

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐԴԱՅԻՅԷ

20 ԲԱՐՍ

—o)(o—

Հին բերե շրջանի հանդիպում տաճար դրա-
ն Բլաշևիկներն առաջ խալեցին պլինթ. շրջա-
նի գաղթիկներն փախուց խալթերը օրական
հարկ ստանձնող թափափաղ օրոշուհա
կներին քան զՖեշա օրական տրեր. ետ-
քին ինքնակա չըզանադ աշխուրաթ. պուռն-
ն անապարալը քե, հերեք գապիկին
հերեք մեհերն մեպուհան եալըրդը մե-
նեքերին մեհափալթը վե սելանեթի իլե ի-
նապալթի հալըրդալը հալըրաթ տըրզը
քալ տալըրա մշըրուկ իլեթն աճեանըրը
մեվալապդը պիր իտառտթի իսին պե-
թարթի իլեթիլը, փալապը հալըրա
քալ մշըրուկ իլեթն հօգթալը հալըրալը-
նալ տալ մալալըրը պիր հալըրաթ՝ ի-
թըր. պուռնը ինեթմեթն պլալալըն իլե-
թիլըն իտեճեկնալը, չըմտիլը պու-
րուտալը պալալըրը մեթմալալընալը
քալ հալըրա իսթիլըրը

Էջատելիք՝ փրցաբար էկէր քննոր
ղովակներուն համար սովոր օրսն ատ-
պիս թղեւորտուտ եւնի գապկնէկ ի-
նքն իրիմտուր բնէ՝ վերեմէք իոր քի,
նա մաաղով թարկել աս պուր պար. կէ-
տիւնիւր քի մէնլիս տաղըրմազ ինիմա-
նիւնէն գործարազ պկանամանէն թապ
թէվկիւնէն պիւն հասէթ հրս ինմէք-
աղիս սաքի հի պլր միւսմաաղէկն ինիմա-
նիւնէն պէշարիւր ինիմաաղ թապ ինիմա-

[illegible]

Տիրին սիւսակէ պիր տիրելիւ մայառել
նկատազ վերջնմտ, ու մումարիչնին
էնկապ զքեզին ճնվապ մանկըց մ
վանճնսմտն հարկաթիւն պիր զայ
վիթթ թէնքիթ Խուրէ Տաշինա զաթի
զաղիլին մանթելլային մերպուկ
Քօճարազ Էքէնդիւնին պէնպարնըց նէր
թթգարի ու Թաստիզ Խանը, ննալը
տուն Հիւսէյնին Հիւմը բաշա տախին
լլնըց մայառլը պիր ֆիշը օրմազ
ու մումարիչին պէնպարնըց մայրը
մանկըց ու մայաշահթ աստ իթ
Տօճարազ Էքէնդին էկէր չու իթթիւտաթ
մզօլիւնին ինթիլաթը ճէ հրապա
սալիրէնէն պիւսպիւթիւն իսպի օլա
նիւթ աստ իսնճնէ ցուրտա, պիւզ ճէ
տնէն էվէլէ Խեմնէնըց ասնիլին Օմա
թըց նաւմին մումարիչին ճէ փնուտ
տան իթթիլաթ իսնճնէլը, ֆազաթ
չարճ ճի պազնի թարլըլը հազգ ու մ
թըլաւան իսնէպպին միւրէնէ Էսա
թիլիթաթի իսնճնըց քնիտաթին
վէնլը, իթթիտաթըլը թաստիլ իս
թըլը պարտիւննէ պիր թընտաթա
լարալը, զաթին լօթնէն պիրու Տը
լապ էքթիւնիւնին տիւչալը թէնդիտ
նուլ օրմաթըլը Էսլըրըլը պու խօզ
նալաթաթան օրուպ, սալիր հօպիւթ
զարաթան մէլլէթ ու իթթիտաթը իլի
զանուտիլէ վէ խօզ պիրին հէր քն
մաշաթար թթաթիւր օրմուլ սոր

Վարդգես Լճիտյան ձերնան իսկն
վառու պեղիկի նստալը տեղագրված
միայն զբեքի ինքնաթիռի տունն պ
իտեր է, է քաղերն մասնավորն թե՛ն
թիթյունի տալիքներն խաթմեղն թե՛ն
խոտաւարյան նմանուկ օրտուղը ֆոր
նին բռնիթիթի ինք մասնագրված
Լճիտ ինքնաթիռնան հուզվածը մու
ֆագր ինքնիկ ֆորքանան ինքնաթի
ղաթիթին պատիկը թե՛նէլի տեղի
գաւ բռնիթիթիկին տկալէն թիթ
վանան, Զրգորմազ, Մուշաւս, Պ
լիտան, Երգանանգաւս նման
նալու ու վեշալի ինքնաթիռ մեզ
էանէ միւսին Երմեմեմեմն թե՛ն
է՛նքանքոր օլմազ վաղիֆէնի ինք միւ
կէ թյաւ Վարդգէս Լճի նին Մեմեմ
պտանանտաթիկ պէնանթիթիթն լեզւ ու
եւսն իսկնէլը մու՛մալիթին իսթիթ
իթմիր օլտուղը քեֆէնիկին բեք զլի
սալաղա տողորն ինք իսկնէլիթն քե
թէ՛նանթիթիկ կէթթեթէլը տիր է շիւ
մէթն սաղորդաւ աճապա Վարդգէս Լճ
նիթին աղիւսար իսկն Ինքնաթիթիթն
կերտն իրենարն նիթէլն թե՛նէլիթն
տիր կէթթեթիթիթ քի մու՛մալիթին ման
բռնիթիթիթիթիթիթիթիթիթիթիթ
խանրըղ զալոր պիթթիթիթիթէն տա

ԼՍԵՐ, ինքնիշխան հիւ-բեռնվթը նաղարապ
 Սեւան տուկ թեթհհիւռերէն հայէկ հոտէ
 Սեւաստաղիսն պիւ-թիւն եղալթիւնն պիւ
 մըթիւթ թեաաթթը իտպիւնճճԷ ատ
 Սարգսէն ԼՖ. Նի'շինս պուլ ցաղապ
 թիւիապ իտպիւթը. Էկէր մաղասաղապ
 մէճ'նիւնս աաղղղղղղաան սօրաա պիւր տ
 աա չիտիւթ զիւ-թիւն իրաղ իտէմէ,
 ճճճճնտէն միւթճճվիւթ օրգղտաան մի
 պաթիս իտէ, պուրաաաա տա մանթիւ
 զիւր, զիւր պաթաաաա սարաճ'նիւթ
 աաղղղը զիւ մուսալիէ՛յ զն'ստիտինն իտ
 զիւ հիւստը թիւճճնիւթն'ն աալի օր
 զրաա աալիթ թիւճճ'պիւր զանաաճ'նս
 իթմմմմ տիւ, Հէր Նէ' իտէ պուրչա
 պիթ իկրուտէ նաղարա արգղաղաա պի
 աաղղապ

[illegible]

մէջ. երբէն Մուսիսթար բաշա անո ինչ
խաղաղութան մշտութիւնը հիւսնուէ
ծնալի բորբոսանաւորութեան ձերաթի կէ
թնընդի օտուորըն խաղաթի խաղօր.
մէջ օրուօր թի, գապինէ աղբրտան
լըզա տնիւրէս պիւն հիւ օրմազան զար
օրաբա յոթի խաղաթիւնի պիւն չոր հ
սըլլըզ ինչա խօխմի օտուորընա
նապի հաւոր ինիւրիւնի հիտան խօի
Մապիւնիւն ինքնաթիւնտան վէ միջ
գարիւ կէտնիւրալի հարաքեաթնեւ
տաղթմապ ճեպիթիւնիւն հիւման
վէ եր մազօր պիւր զէման ինիւն
էթը վաւոր օտուորտան տեղաթի խալի

Հիւ գիւմէ լը հըզըզը մէկնին օյ
 փալզըզտաւ հիււսըմ թէ լէճ ճհի հընդաւ ու
 օտաղըզ իր ինն ինասիկ փալզըզտաւ հ
 հուլէթիլէ իր փալէսինէ միւլ փալֆալ օյ
 տըր, փալֆալ փալզըզտաւ տալըզըզ
 էնէլէ, փալր փալզըզ ինն ինն փալ
 փի, օյ տալ փալրի փալրինէ տալփալ տա
 ղա զըթ օտաղըզտալ մէկնիդը մէլ փալ
 տալըր, էն լէճի փիւն էք թալըթիլ փըլը
 փալփինէէ առէմը իր ինն տըր իկ
 օյ տալ իր թալփիլ թէք մաաղիւր փալր
 թէք թէք մէլ փալրուհալ փալզըզտալ
 ուլ փուս միւլ տալէթ մէլ փալմ
 տալ փալ օյ տաղալըզը, փալր տառաւ
 մէկնիւր ին փալտալ փալտալըթինէ փէ
 փալփիլ օյ տալ արթըլ օտէ թէ փէ ճէ
 թէք, փալըր փալտալին ինն թէք թէք
 թալնալ փալմալ փալմալալալալալալ
 մէք էք թէք իր թէք Փըր փալտալըն
 էք թալալ մալ փալալիլ օյ տալ, փալ փալ
 էք թէք թէք տաղըզտալ տաղըթէյ
 մալ փալտալ ինն թէք մալ թալ փալ
 օյ տալ տալ էք թէք տալուլէթ թէ ինն ի
 փալրիլ :

Եկէր մէծիւս գապիւնէյէ ատէմը ի
մատ րէյի վէրմը՝ օլաւ իտի, գապ
իսթիֆաւնը վերիւ գէնիւնէն թէչ
քիւ իտէճք վէ պու. տէֆա տա մէ
ատէմը իթիմաւ րէյի վէրսէ իտի, օղ
գանոււ տայրիքսինտէ վէ ինչ պիր ի
րազ ու չիքրայէթէ հանէթ գալմագ
զըն տաղըր ըար:

Գաղաթե մշնխտե բրգիւղամընը
գլուտընը զեման, անապա նի՛նչն մէ
սին ֆեմայ խալիլի խալիլն ինքն ինք
գաղթի պիւր պէյանամաւս պուրոշմաբ
եանը՝ զէֆէտուրէն եմին օլուսընը մէ
սին ֆեմայ ինխմընը՝ Գալարի խալ
նեյիլի տիրո, եաթառ ինքն ինչպապա
նաչպըլ սորաք ինքառը միլլէթին հալ
րուչիյեմին ֆէնա պիւր ինքնեք մի
իթմըլ օլուրըլ ինչն տաւընմաբը
Ի՛նչիթի զապալեմնէ տէրտէմըլ միւզ
զէրէ օլուպ, ինտը հաճի քաղաղի միւ

Եւ իմ թմրանէն դալի՛ պիտ ինքնաթիռ
պուռուհաճաղըրը՛ր պէյան իտերիմ
պի պիտ ինչանթաթա պուռուհաթը.
մե՛ք ուրտ քի սիւ քիւթ ի դարարտան և
գազը՛նք սինէ պին՛անէն, դապինէ հնէն
մէ՛ծկիտն տաղը՛ն աճարտան զաթիէն ս
Ֆը նազար ի թմէմը տիր:

[illegible]

լեւանդանի գուրբաբաժանընդ որ Կաթնա-
 թորիչը, խոտաւարայն Հագգըր բայն
 պլինէսիսի սխիստէթնումն գաթիկն ու
 ֆը նազար խորմըն օրմասը թէկ
 մուղփփագիյէթի զնափիլ օլապիլ
 միւր զն, պիլը պու խոտաւարայն եւնի
 պլինէսի սն սամմիւ իւլ զալպ թէպիլը

տեղիդ, Հէր ու օլուքսա օլսուն, մէ
քեկ սիւքուն ու ասայիկէ միւնիթա
ուպ, եէնի գապիւնէ հէր էշյունէ
էքքեքադ ումուսիյէնի թաթմինիէ
սունրա սիւքուն ու քահաթլա դայ
խարիւնիյէնի րէֆինէ մուվաֆիպո
ճաղընը իւմրա խէշրիդ:

ՊԵՏԻԿ



ԹԻՒՐԻԱՆԸՆ ՎԱՋԻՅԵԹԸ ՍԻՅԱՍԻՅԵՄԱ

ՊՈՒՆԻԱՆ ԷՔՐԱՏԻՆՏԱ. — Է. Կ. Կարև կազենայիրը պորտուգալացի հաղորդիչը զարգի պեկեյի վրէ թավսքի իտորիցոր: «Թան» կազենասընըն Լս. թանպո մուկասպիրի հալ ու ձեկզոտէ հի պիր թէվէտտուկ հասըլ օրասըրադըն վ պիր տաթիթիէ հաղորդընըն թպպիր լլմմ Զընտա հի քիւլւէթէ թէն թէնտուիֆ իթաթի յի մուկասպիր զանընըն պիր տէվալէ կիպի թէվազըլ իտորի: Մէշքիւր մուկասպիրի թէնթապ վէ թէնպպընըն պուհ րանտան սուհուլէթի հուրթուպպիլիթէ իշիւն հաիզ օրասըլը գուվէթիթն տէթէ իշի հապիլիթէթիթ թպպիր ու թաթիլ իտէմէյօր: Մահէզա հէր թէի թարաւ Թէվալէթիթիթն գուվէթիթնուէն էթիմ օրասըլազըլ իշիւն հալտա թաթիթիթըրա րանէ պիր իսթիթը հարթէթ թապպիլ իտորիցոր քի, պուհա պուհարանն սա հա պիր մուտաթիթ տէվալ իտէնթիթն քէպպ օրասալ տըր: «Թան» կազենասա թէնթապ վէ թէնպպընըն մուկասպիրընըն գուվէթիթնուէն գաթիթի զօրգամ սըղընը վէ սօթընա գատաթ մուգապպէյ հաղոր օրասըլըլ պէյնա իտորի: մահէզա հէր յէն օլուրա սօթաւ, հիւքիւթիթ զաթըլ մէլուր օլաթազ ինթիթապ իտիթէ թէնթալ հաղորըն մալլըթիթ օրա թէնթա գաթաթընըն վէթմիթ մալլ

Մենք մեր Մեգրուսան ընդամենին վեր-
բերել ենք հայտնաբերել էվրոպա մեկնախելին
մեծ հիշ պիտի տարեր ինչ հայերի թիվն
օրվամբը որը, զկրա պոռ հապաղտիս թիվն
պոստան իշար խոտիկի զեման, պիտի
լինի ինչպիսի վրա զըրի ինչ պիտի
զրու տա պիտի լինի թիվն հազար զե-
յուտ թիվն, զիբա Մենք ինչ Մեգրու-
սանուտ թիվն ինչի մեր զպաղաղեթե
խուռուպ, ազաղա ճարաթե լին սեօղե
մեծ յայնմ լին ինչ մեծ լինի զարաթեթ պի-
տանա մեծ լինի պարա օրվամբը պըր-
լուտ զըրա տայիթ հաղը օրան զանուտ
թիվն ինչի ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ
թիվն ինչի յոթնամբը հազար զըրա ինչ
թեմե մեծ լինի ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ
պաղաղեթ պիտի խոտիկի ինչ ինչ ինչ
պըր լինի օրվամբը տաղը ինչ ինչ ինչ
թիվն ինչի ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ
թիվն ինչի ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ
հիտա ինչի պըր լինի ինչ ինչ ինչ ինչ
հիտա ինչի պըր լինի ինչ ինչ ինչ ինչ

տայիր սեօզ սէօյլէմէքտէն իճթինաս
իթմիւնէր տիր :

Երեսէ մէզքիւր մուխապիրին պէյա
նրնա նազարէն Մէճիսր Մէպուսանտա

جريدة شرقية
صاحب امتيازى اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك (١٢٩٣)
DJERIDÉ-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
ASVAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 40

ԱՊՐԵՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԻ ԲՆԵՆ (ՄԷՃ. 20

Սքանալով վե Թառաւ,	սեճեյիք 130 դրո.
„ „ „ „	6 պլըզը 70 „
„ „ „ „	3 պլըզը 40 „
Դեմալիքի Էճճեպիլե	սեճեյիք 32 Ֆր.
„ „ „ „	6 պլըզը 17 „
„ „ „ „	3 պլըզը 10 „

պու մէսէլէ միւղաքէրէ իտիլիքէն , իթ
թիհաւը ասքէրիյէ գարչը սէօզ սէօյլէ

Տե՛ղեզգալարա թէ՛խով տէ՛ղեհուպար
Վէ՛սնուէ՛նդ տը՛ր, մու՛սանպըր մու՛-
մա՛րէ՛յն Շուրայի Տէ՛ճէ՛կն ընէ՛րի Քե՛ս
Դը՛ր շաշնու Մէ՛նթըր Մէկու՛սանըն տա՛-
ղը՛մանը ի՛նչի սո՛ն տը՛նէ՛ն իւրաք ի՛ն
Տէ՛քսէ՛ օլտուղը՛ն Վէ՛ աքի թէ՛պաղաբ
Իսթի՛թաթըն վէ՛նէ՛նքի՛ն պէ՛սն իսթի՛-
թը՛ր, Քե՛սան Զաշնու լէ՛սն իսթի՛թ
Ի՛նմէ՛մը օլտուր Մէ՛նթիսն տաղը՛նս
ղը՛մա տաթի՛ր պաղը՛ն զա՛վի վաղաբը՛
Գը՛ր նը՛թի՛նքի՛ն օլտու կը՛նէ՛ր տը՛ր
Լիւր Մէկու՛սանըն նէ՛ր կը՛նէ՛ր ի՛նթի՛ն
Լաթը՛մա ի՛նթի՛նա զը՛ւ պը՛ր ընէ՛ր
Ի՛ն ընա՛լաթըն ախը՛ր Վէ՛զի իստու
Մը՛ղաքը՛նքի՛ն քը՛մա ըրը՛զաթ լա թո՛ս
Գի՛պ իսը՛րը՛ր, ի՛նթի՛նա վէ՛ թը՛րազ
Գը՛րազը՛ն Էնթի՛ն Վէ՛ զը՛ք Քը՛նը՛ն
Թա՛թըն աքը՛րը՛ն ի՛նթի՛ն փը՛րքը՛ն ղե՛
Փը՛ն օլաթա՛ Մէ՛նթըր Մէկու՛սանը
տաղը՛նս ընա՛լա Մը՛մանաթ իստէ՛ճը՛ն
ընի՛ թէ՛ճէ՛մըն ղէ՛սն իսթի՛թ

[illegible]

ՀԱՄԻ ԷԻՐԱՅԻՆՏԱ. — Բժմատա
նական կազմակերպության ընթացիկ
— Հասանադրակց հրահանգներ
փոխարինվող արտադրության գրեյ
մուկները կրկին 45 օրատև հարաբերվող
մեկնարկից առաջին համարի տեղի

Ավերին թարապուրտան առնելի Բ.
տնն Ահաբարի թարապուրտ հեղեղ Բ.ժա.
տնն Կե հեղեղ թարապուրտ Կե ապրել շինել
էրտեմ զԵսալը մէջաբերելի ու հարաբերելի
Կարապըրը ընդ գաղտնի օրոշուհապար արը
Խիթապարիսիսի պուռ մէջմա զհեղեղ ապերը
Կարըը միննէթաարանէ պլրիշիւսապըրի Բ.
թապարիսիսի, մալիւն օրապուրը Բ.ժա.
1896տնն Հապելի թիթապար շրտաթիթ պլրի
մալուրպլրիթիթ տըւշար օրանն մէջգլրիթ
Խիթապըր շրտաթ Լիթիթի թիթապարտն թիթ-
լաթիթի մաթաթիթ թիթիթ Կիթիթ թիթապըր
թաթիթիթը, Խիթապար իրապըր մէթիթ պուռ թա-
պարը թաթապարտն մեթիթ թիթիթըր թիթ-
թիթ թիթապարն ապերաթիթն Աթիթիսիս չիթիթ

